

Distr.
GENERAL

E/1994/6
13 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Организационная сессия 1994 года
25 января и 1-4 февраля 1994 года
Пункт 4 предварительной повестки дня*

ВЫБОРЫ, ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУР И НАЗНАЧЕНИЯ

Выборы 36 членов правлений Программы развития Организации
Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций
в области народонаселения и Детского фонда Организации
Объединенных Наций

Записка Секретариата

1. В силу резолюции 48/162 от 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея постановила преобразовать нынешние руководящие органы Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ПРООН/ЮНФПА) и Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в правления.

2. Согласно ранее действовавшему порядку Совет управляющих ПРООН/ЮНФПА состоял из 48 членов: 11 - от государств Африки, 9 - от государств Азии, 4 - от государств Восточной Европы, 7 - от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 17 - от государств Западной Европы и других государств, а Правление ЮНИСЕФ - из 41 члена: 9 - от государств Африки, 9 - от государств Азии, 4 - от государств Восточной Европы, 6 - от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 12 - от государств Западной Европы и других государств плюс одно дополнительное место, ротирующееся между региональными группами. Соответствующие резолюции предусматривали также, что срок полномочий членов руководящих органов ПРООН/ЮНФПА и ЮНИСЕФ составляет три года, начиная соответственно с первого дня организационного совещания в феврале каждого года и с 1 августа.

3. В резолюции 48/162 Генеральная Ассамблея приняла решение о том, чтобы в состав правлений входило по 36 членов и чтобы членский состав каждого правления определялся с должным учетом принципа справедливого географического

* E/1994/2.

представительства и других соответствующих факторов в целях обеспечения наиболее эффективного и самого широкого участия. Региональная разверстка мест в правлениях выглядит следующим образом:

- a) восемь мест для государств Африки;
- b) семь мест для государств Азии;
- c) четыре места для государств Восточной Европы;
- d) пять мест для государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- e) двенадцать мест для государств Западной Европы и других государств (включая Японию).

4. На своей организационной сессии, которая должна пройти 1-4 февраля 1994 года, Совету предлагаются провести выборы для преобразования нынешних руководящих органов ПРООН/ЮНФПА и ЮНИСЕФ в правления.

5. Поскольку в резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи нет указаний насчет срока полномочий членов новых правлений, предлагается сохранить трехлетний срок и предусмотреть, что он начинается для обоих правлений с 1 января.

6. Следует обратить внимание на сложившийся порядок, когда первый состав межправительственных органов избирается Советом на разные сроки, дабы избежать одновременного выбытия всех членов.
